

Español

MIA INFORMA

octubre de 2020



Asociación Internacional de
Musashino (MIA),
una fundación de interés público

Tel: 0422-36-4511
Fax: 0422-36-4513
Abierto: de 9:00h a 17:00h
De martes a sábado,
excepto los días festivos
<https://mia.gr.jp>



¡Ya es otoño! Este año no celebraremos la Fiesta de Intercambio Cultural.
Sin embargo, empezaremos a realizar eventos poco a poco a través de Internet.
¡Volvamos a vernos en el "nuevo estilo de vida"!

¡Buscamos estudiantes de intercambio a quienes les interese comunicarse con las familias de la zona!

Sábado, 17 de octubre, les presentaremos a las familias

- Lugar: Edificio Swing piso 11º
- Hora: de 13:30h a 15:00h
- Inscripción: en MIA, por teléfono 0422-36-4511
- Fecha límite de inscripción: 10 de octubre

Aquellos estudiantes de Asia University, Tokyo University of Agriculture and Technology, Tokyo University of Foreign Studies and Tokyo Women's Christian University, inscribáanse a través de la página web de MIA.
Los estudiantes de otras universidades, llamen a MIA.

Este año, la comunicación será a través de Internet.

Sábado, 28 de noviembre
de 10:00h a 10:45h
Club infantil de intercambio
¡Jugamos en inglés con Michael-san! a través de Zoom



- Profesor: Sr. Michael Hammond (Australia, miembro extranjero de MIA)
- Dirigido a: los niños nacidos entre el 2 de abril de 2014 y el 1 de abril de 2015 y sus progenitores
- Número de plazas: 10 niños
- Contenido: cantar y bailar en inglés
- Precio: gratuito (clase de prueba)
- Inscripción: por teléfono, desde las 9:00h del 15 de octubre y a través de la página web, desde el 16 de octubre

Sábado, 5 de diciembre
de 14:00h a 15:00h
¡Vamos a descubrir el mundo! EEUU a través de Zoom



- Conferenciante: Sr. Derek Chin (EEUU, estudiante)
- Contenido: cosas sobre su país, su ciudad, su vida en Japón, etc.
- Precio: gratuito
- Número de plazas: 15 miembros de MIA (por orden de recepción de solicitudes)
- Inscripción: a través de la página web hasta el 3 de diciembre

Prevención de desastres naturales

Preparémonos para un terremoto o un tifón.
(Recomendación desde el Ayuntamiento)

Dificultades del día a día relacionadas con el covid-19

Se puede consultar a FRESC (Centro de Apoyo a los Residentes Extranjeros), en 14 idiomas.

Abierto: lunes a viernes, de 9:00h a 17:00h
Tel: 0120-76-2029
(Llamada gratuita)
<http://www.moj.go.jp/content/001327604>



Para los eventos a través de Zoom, prepare ordenador, smart-phone o tableta. Le informaremos el ID y la URL antes de la sesión.

Para padres e hijos cuya lengua materna no es el japonés Orientación multilingüe para el ingreso al bachillerato (escuela secundaria superior)

- Entrada: ¥500/familia (Incluye el importe de la guía en papel)
- Fecha: domingo, 4 de octubre
- Hora #1 de 12:30h a 13:30h, #2 de 13:50h a 14:50h, #3 de 15:10h a 16:10h
- Lugar: sala "Dai-ichi seminar-shitsu" del edificio Hachioji Square piso 12º, a 2 minutos a pie desde la salida norte (kita-guchi) de la estación de Hachioji
- Inscripción: Asociación Internacional de Hachioji (Hachioji Kokusai Koryu Kyokai)
Tel: 042-642-7091 e-mail: 802_kk@jcom.zaq.ne.jp

Este año, se realizarán sólo consultas personalizadas, por lo que rogamos que reserve con antelación.

Traducción e interpretación:
español, inglés, chino, tagalo, nepalí, francés, portugués, tailandés y japonés simple

Además

Domingo, 18 de octubre
En el centro, Toritsu Rokugo Koka Koko (都立六郷工科高校)
Información: IWC, Interact With Community (Kokusai Shimin no Kai) Tel: 03-6331-4881

Sábado, 31 de octubre
En Shinjuku Cosmic Sports Center
Información: Multicultural Center Tokyo (Tabunka Kyosei Center Tokyo) Tel: 03-6807-7937

CÓMO LLEGAR A MIA

Está en el Edificio Swing, que está muy cerca, a 1 minuto a pie, desde la estación de Musashi-Sakai de la línea Chuo de JR y la línea Seibu-Tamagawa. Página web en inglés: <https://mia.gr.jp/en/access>

Censo de Población 2020 (Kokusei Chousa)

El gobierno recoge datos estadísticos de todas las familias que viven en Japón.

Un empleado público debidamente identificado acudirá a su domicilio y le dejará el formulario en el buzón. En él encontrará su Login ID (identificador) y Access Key (contraseña) por si desea cumplimentarlo a través de Internet.

Hay dos maneras de responder:

- enviar el formulario cumplimentado por correo postal
- rellenar el formulario en Internet (disponible en español, inglés, chino, coreano, vietnamita y portugués)

Debe realizarlo entre el 14 de septiembre y el 7 de octubre.

En caso de dudas, consulte a su ayuntamiento o en la página web del gobierno: <https://www.kokusei2020.go.jp/es/index.html> (Está en español. Esta página también está disponible en los otros cinco idiomas mencionados.)



Atención: los encargados nunca le pedirán que les entregue dinero ni que les enseñe el número de cuenta bancaria o la tarjeta de crédito.

0123Kichijoji y 0123Harappa

(Han cambiado las normas y los horarios)

0123Kichijoji: de martes a sábado

0123Harappa: de domingo a jueves

Ambos: de 9:00h a 11:30 y de 13:30h a 16:00h

Estarán cerrados por las vacaciones de fin de año y Año Nuevo.

Usuarios: ciudadanos de Musashino.

Se ruega que aquellos que tosan, tengan fiebre, se sientan mal y/o hayan vuelto a Japón desde un país extranjero en las últimas dos semanas, se abstengan de entrar en las instalaciones.

Está prohibido comer dentro de los centros.

Use mascarilla, por favor.



Más información:

0123Kichijoji: 0422-20-3210

0123Harappa: 0422-56-3210



Consulta gratuita en MIA Tel: 0422-56-2922

Los sábados 24 de octubre, 28 de noviembre y 26 de diciembre, de 13:00h a 16:00h
Imprescindible reservar por teléfono.

Se podrán consultar asuntos jurídicos o psicológicos con diferentes profesionales del sector.

Con intérpretes. Confidencial.

Se dará prioridad a las personas que viven en la zona. Disponible también a través de Skype.

Ventanilla de consulta gratuita de 10 lenguas Llámenos o venga al centro.

Japonés e inglés	De martes a sábado, de 9:00h a 17:00h	Español	Tercer miércoles de cada mes, de 15:00h a 17:00h
Chino	De martes a sábado, de 10:00h a 17:00h	Tailandés	Primer jueves de cada mes, de 10:00h a 12:00h
Noruego	Segundo miércoles de cada mes, de 14:00h a 16:00h	Ruso	Segundo viernes de cada mes, de 10:00h a 12:00h
Alemán	Tercer martes de cada mes, de 14:00h a 16:00h	Tamil e hindú	Cuarto viernes de cada mes, de 15:00h a 17:00h

Consultas también gratuitas con otras organizaciones

Fecha y hora	Lugar	Organizador y contacto
Sábado, 3 de octubre, de 10:00h a 12:00h de 13:30h a 15:30h Imprescindible reservar	Centro de servicio de la ventanilla de la Ciudad de Tachikawa, Tachikawa Tacross piso 1º Estación más cercana: Tachikawa	Tachikawa Multicultural Center Tel: 042-527-0310
Sábado, 17 de octubre, de 13:00h a 17:00h	Oficina de GCI (Chikyu Shimin Koryu-kai Jimusho) Estación más cercana: Naka-Okachimachi, Ueno, Shin-Okachimachi y Okachimachi	GCI, Global Community Interaction e-mail: office@gci.or.jp
Sábado, 14 de noviembre, de 13:00h a 17:00h Imprescindible reservar	Edificio Oeste (Nishi-kan) de Nakano Zero Estación más cercana: Nakano	ANIC, Association for Nakano International Communications (Nakano-ku Kokusai Koryu Kyokai) Tel: 03-5342-9169
Sábado, 21 de noviembre, de 14:00h a 16:30h Imprescindible reservar	Sala "Convention Hall" de Higashi-Murayama-shi Shimin Station "Sunpalne" Estación más cercana: Higashi-Murayama	Ayuntamiento de Higashi-Murayama, Departamento "Shimin Sodan Koryu-ka" Tel: 042-393-5111(extensión: 2558/2559)
Sábado, 12 de diciembre, de 14:00h a 16:00h	Oficina de CINGA, Kanda Kosho Center Piso 6º Estación más cercana: Jinbo-cho (じんぼうちょう)	CINGA, Citizen's Network for Global Activities Tel: 03-6261-6225